

ONECONCEPT

Microanlage



10029361 10029362
10029363 10029364

Sehr geehrter Kunde,

zunächst möchten wir Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes gratulieren.

Bitte lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese um möglichen technischen Schäden vorzubeugen.

Sicherheitshinweise und Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Lassen Sie keine Gegenstände aus Metall in dieses Gerät fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller oder vom qualifizierten Fachhandel empfohlenes Zubehör.

Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät.

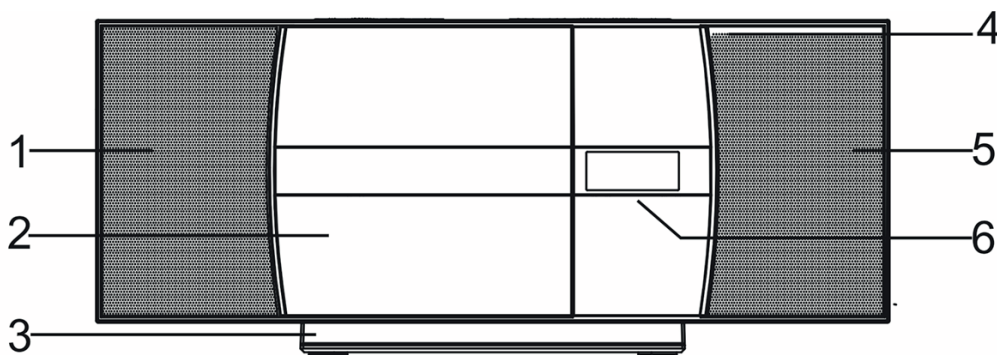
- Es wird keine Haftung für Schäden und Fehlfunktion übernommen, die aus der fehlerhaften Benutzung oder dem fehlerhaften Einbau des Geräts entstehen.
- **Kleine Objekte/Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.):** Bewahren Sie kleine Objekte (z.B. Schrauben und anderes Montagematerial, Speicherkarten) und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht von diesen verschluckt werden können. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- **Transport des Gerätes:** Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.
- **Reinigung der äußeren Oberfläche:** Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein. Nutzen Sie ein trockenes Tuch.

Technische Daten

Artikelnummer | 10029361, 10029362, 10029363, 10029364

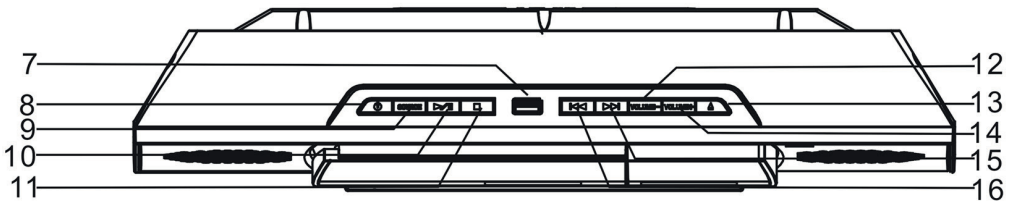
Stromversorgung	AC 230V ~ 50Hz
Stromverbrauch	27W max.
Lautsprecher	2x 3", 5W @ 4Ω (THD bei 1kHz: max. 10%)
Radio-Frequenzbereich	FM 88 - 108 MHz
USB	Kompatibel mit USB 1.1 und USB 2.0 Dateitypen: MP3 (32 ~ 320 kbps)
CD	D/A Converter: Multi bit D/A converter Frequenzgang: 20 - 20,000 Hz
Maße & Gewicht	
Lieferumfang	Gerät, Fernbedienung, Antenne, Bedienungsanleitung

Bedienelemente



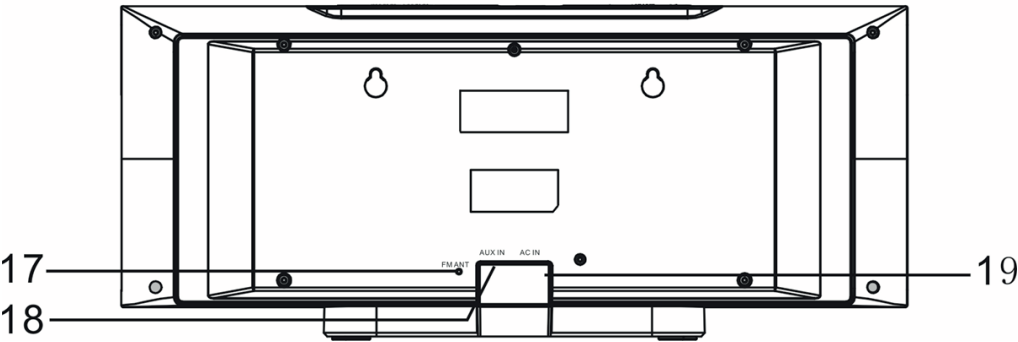
Linker Speaker	1	4	IR Sensor (für Fernbedienung)
CD-Fach	2	5	Rechter Speaker
Standfuß	3	6	Display

Oberseite mit Bedienpanel:



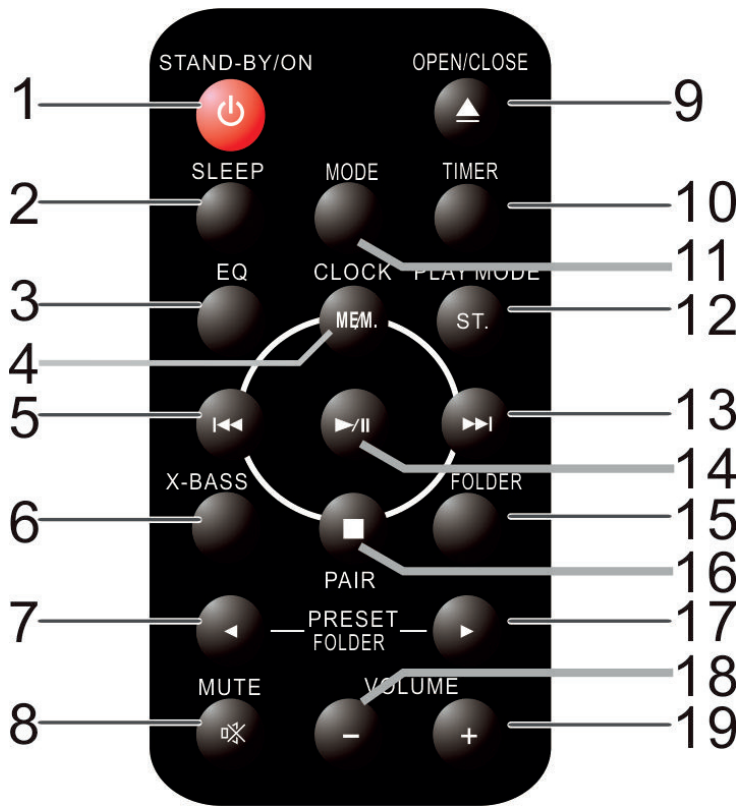
USB-Anschluss	7	12	⏮
⏻ On / Standby	8	13	OPEN/CLOSE
MODE	9	14	VOL+
▶⏸ Play / Pause	10	15	VOL -
■ Stop	11	16	⏭

Rückseite:



FM-Antenne	17	19	Netz-Eingang
AUX-Eingang (3,5mm)	18		

Fernbedienung:

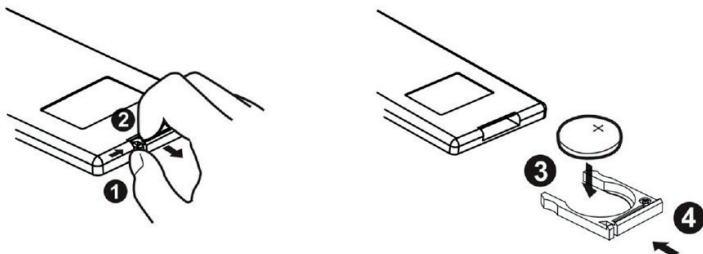


On / Standby	1	11	MODE
SLEEP	2	12	PLAY MODE/ST/FM MONO
EQ	3	13	▶▶
MEM / CLK	4	14	▶ Play / Pause
◀◀	5	15	FOLDER ON/OFF
X-BASS	6	16	■ Stop / (Pair)
← (Preset / Folder)	7	17	→ (Preset / Folder)
MUTE	8	18	VOL -
OPEN/CLOSE	9	19	VOL +
TIME	10		

Vorbereitung und Wandmontage

Fernbedienung vorbereiten

- Drücken Sie den Batteriehalter wie auf den Bild zu sehen (1) und ziehen Sie diesen heraus (2).
- Ersetzen Sie die Batterie. Beachten Sie hierbei die richtige Polung (3).
- Setzen Sie den Batteriehalter wieder in die Fernbedienung ein (4).



Gebrauch der Fernbedienung

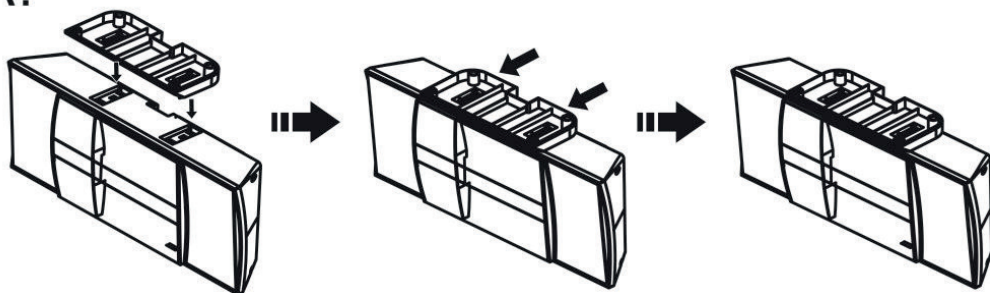
Halten Sie die Fernbedienung in Richtung des Geräts. Bedienwinkel: Ca. +/- 30° in jede Richtung. **Achtung:** Die Lithium-Batterie verfügt über eine Folie als Transportsicherung. Entfernen Sie diese vor dem ersten Gebrauch.

Fuß anbringen

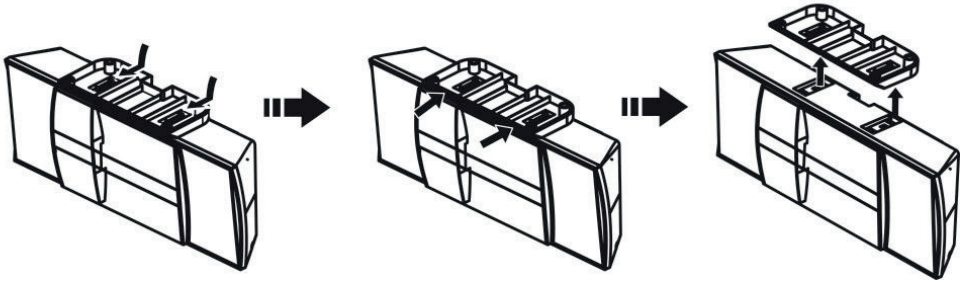
Drehen Sie das Gerät um und bringen Sie den Fuß an der Unterseite an: Setzen Sie zunächst die Steckverbindungen in die dafür vorgesehenen Öffnungen ein und schieben Sie den Fuß dann in Richtung Gerätefront, bis er hör- und fühlbar einrastet (siehe A).

Zum Abnehmen des Fußes verfahren Sie andersherum (siehe B).

A:



B:



Wandmontage

- Sie können den Standfuß der Microanlage abnehmen und das Gerät direkt an einer tragfähigen Wand montieren. Bitten Sie eine handwerklich geschickte / geschulte Person um Hilfe, falls Sie sich nicht sicher sind.
- Nutzen Sie Schrauben (es werden 2 Schrauben benötigt), die zu Wandmaterial und genutzen Dübeln passen.
- Fertigen Sie eine Bohrschablone an, oder zeichnen Sie direkt auf der Wand an: Die Bohrungen müssen auf einer Horizontalen im Abstand von 160mm zueinander liegen. Achten Sie auf die Wahl entsprechender Werkzeuge, geeigneter/passender Dübel etc.
- Nehmen Sie den Standfuß ab und hängen Sie die Microanlage mit den dafür an der Rückseite befindlichen Ösen an die Köpfe der nicht vollständig in die Dübel eingelassenen Schrauben.

Bedienung

Globale Funktionen / Basisfunktionen

MODE: Drücken Sie MODE mehrfach, um zwischen den Betriebsmodi (Radio / CD / USB / AUX / BT) umzuschalten.

VOL+/-: Stellen Sie mit VOL+/- die Lautstärke ein.

MUTE: Drücken Sie MUTE, um die Ausgabe stummzuschalten. Drücken Sie noch einmal, um die Stummschaltung zu beenden.

X-BASS: Schalten Sie mit X-BASS eine Bassanhebung ein bzw. wieder aus. Ein entsprechendes Icon wird bei aktiver Bassanhebung im Display angezeigt.

EQ: Drücken Sie die EQ-Taste mehrfach, um Klangvoreinstellungen für verschiedene Sendungen/Inhalte zu wechseln (Classic - Pop - Jazz - Rock - EQ off).

Radio

- Schalten Sie das Gerät mit  ein und wählen Sie mit MODE den Radio-Modus.
- Nutzen Sie die Tasten  und , um nach Sendern zu suchen (gedrückt halten für Suchlauf in die jeweilige Richtung).
- Speichern Sie Sender mit Druck auf MEM.
- Drücken Sie MEM und dann die Pfeiltasten auf der Fernbedienung (7 / 17), um direkt zwischen gespeicherten Sendern zu wechseln.

CD / USB

- Schalten Sie das Gerät mit  ein und wählen Sie mit MODE den CD- oder den USB-Modus.
- Drücken Sie OPEN/CLOSE, um das CD-Fach zu öffnen und legen Sie eine Musik-CD mit der bedruckten Seite nach vorn ein. Die CD wird automatisch eingelesen. Stecken Sie einen USB-Stick mit Musik-Dateien in den USB-Slot auf der Oberseite, um diesen abzuspielen.
- Steuern Sie die Wiedergabe mit den Tasten , ,  und .
- Bei MP3-CDs oder USB-Datenträgern mit Ordnerstruktur können Sie zusätzlich mit den Pfeiltasten (7 / 17) zwischen Ordnern wechseln.
- **Play Mode:** Drücken Sie PLAY MODE, um zwischen den Abspiel-Modi REPEAT 1 (aktueller Titel wird wiederholt), REPEAT ALL (alle enthaltenen Titel werden wiederholt), RANDOM (alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt) zu wählen. Ein entsprechendes Icon wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie PLAY MODE noch einmal, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
- **Program Mode:** Sie können eine Abspielliste mit bis zu 20 Einträgen programmieren. Stoppen Sie die Wiedergabe mit  und drücken Sie MEM. Wählen Sie mit  und  den gewünschten Titel und drücken Sie wiederum MEM. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis zu 20 Mal und starten Sie die Wiedergabe mit .

BT (nur 10029363 & 10029364)

Dieses Gerät unterstützt BT 2.1 + EDR mit dem A2DP-Profil. Die BT-Funktion kann zum Streamen von Musik von Ihrem Smartphone / Tablet genutzt werden, ermöglicht aber nicht den Einsatz als Freisprecheinrichtung.

- Schalten Sie das Gerät mit  ein und wählen Sie mit MODE den BT-Modus.
- Aktivieren Sie BT auf Ihrem BT-Gerät und verbinden Sie mit **V-15**.
- Steuern Sie die Medienwiedergabe über Ihr externes Gerät oder mit den Tasten **▶▶**, **◀◀**, **▶||** und **■**.
- Geben Sie „0000“ ein, falls Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden.

Das Gerät verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen BT Gerät. Um zu pairen, halten Sie PAIR 3 Sekunden gedrückt. Die BT LED blinkt schnell: Das Gerät ist im Pairing-Modus.

AUX IN

- Nutzen Sie ein 3.5mm-Audiokabel, um externe Abspielgeräte (PC, Smartphone, MP3-Player o.ä.) mit der Anlage zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Ausgabelautstärke des externen Geräts auf ein adäquates Niveau eingestellt ist.
- Schalten Sie das Gerät mit  ein und wählen Sie mit MODE den AUX-Modus.
- Steuern Sie die Medienwiedergabe mit Ihrem externen Gerät.

Uhrzeit / Timer (=Wecker) / Sleep

Uhrzeit einstellen:

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus () und halten Sie dann CLOCK für 2 Sekunden gedrückt.
- Wählen Sie die Darstellung 12h oder 24h mit den Pfeiltasten und bestätigen Sie mit CLOCK.
- Nutzen Sie die Pfeiltasten und **▶▶**/**◀◀** um die Stunden einzustellen. Bestätigen Sie mit CLOCK. Wiederholen Sie den Vorgang für die Einstellung der Minuten.

ACHTUNG: Die Uhrzeit wird nicht gespeichert, wenn Sie das Gerät vom Netzstrom trennen.

Timer (Wecker) einstellen:

- Drücken Sie TIMER, um die Timer-Funktion zu aktivieren. Ein entsprechendes Icon wird auf dem Display angezeigt.
- Halten Sie TIMER 2 Sekunden lang gedrückt, um die Weck-Uhrzeit einzustellen. Stellen Sie die Stunde mit **▶▶**/**◀◀** ein und drücken Sie TIMER zum bestätigen. Wiederholen Sie den Vorgang für die Einstellung der Minuten.
- Wählen Sie anschließend die Musik-Quelle (Radio/CD/USB) mit den Pfeiltasten und bestätigen Sie wieder mit TIMER.
- Stellen Sie die Weck-Lautstärke mit den VOL+/- Tasten ein und bestätigen Sie mit TIMER.

Sleep:

Drücken Sie SLEEP mehrfach, um die Sleep-Funktion zu aktivieren sowie die Einschlaf-Zeit einzustellen (90min - 80min - 70min - ... - 10min - off). Nach der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

Important Safety Advice

- Read all instructions before using.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personell only.
- **Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed.** The components cannot be serviced by the user. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- We strongly suggest you power off projector when play it for 6 hours constantly one time.
- To protect your eye , do not watch directly at the lens when projector working .
- Save these instructions.

Small objects

Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!

Transporting the device

Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.

Cleaning the surface

Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.

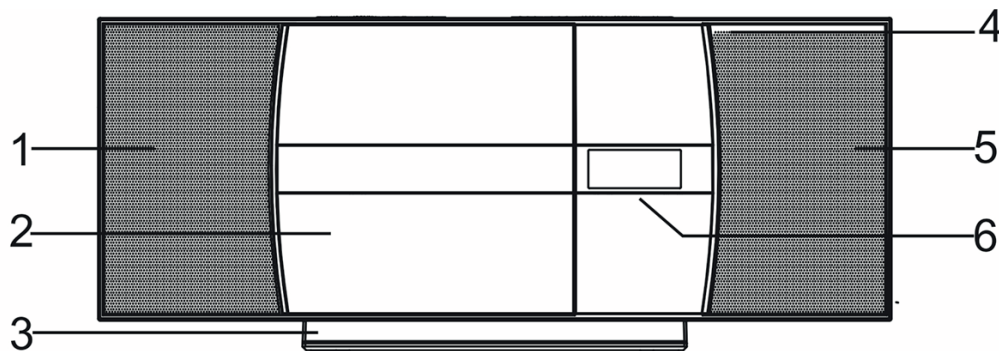
Technical Data

Art No. | 10029361, 10029362, 10029363, 10029364

Power supply	AC 230V ~ 50Hz
Power consumption	27W max.
Speakers	2x 3", 5W @ 4Ω (THD @ 1kHz: 10% max.)
FM Frequency	FM 88 - 108 MHz
USB	Compatible with USB 1.1 & USB 2.0 File types: MP3 (32 ~ 320 kbps)
CD	D/A Converter: Multi bit D/A converter Frequency response: 20 - 20,000 Hz
Dimensions & Weight	
Scope of delivery	Device, RC, antenna, instruction manual

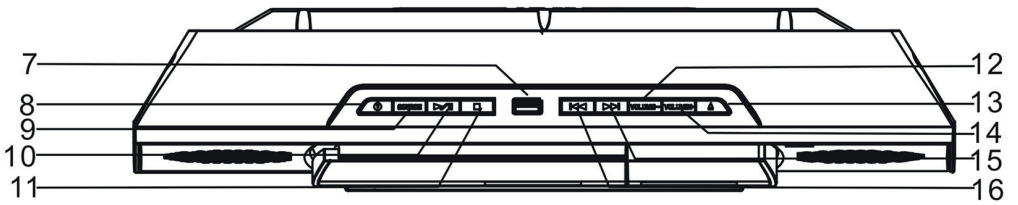
Overview

Front:



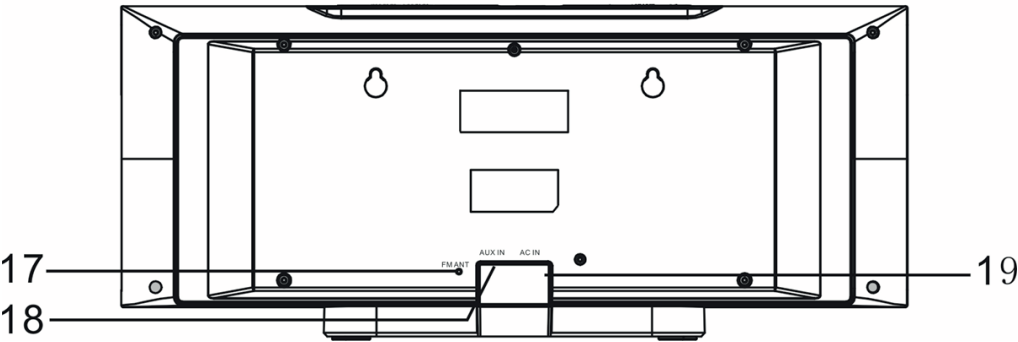
Left speaker	1	4	IR sensor
CD tray	2	5	Right speaker
Stand	3	6	Display

Top / Control Panel:



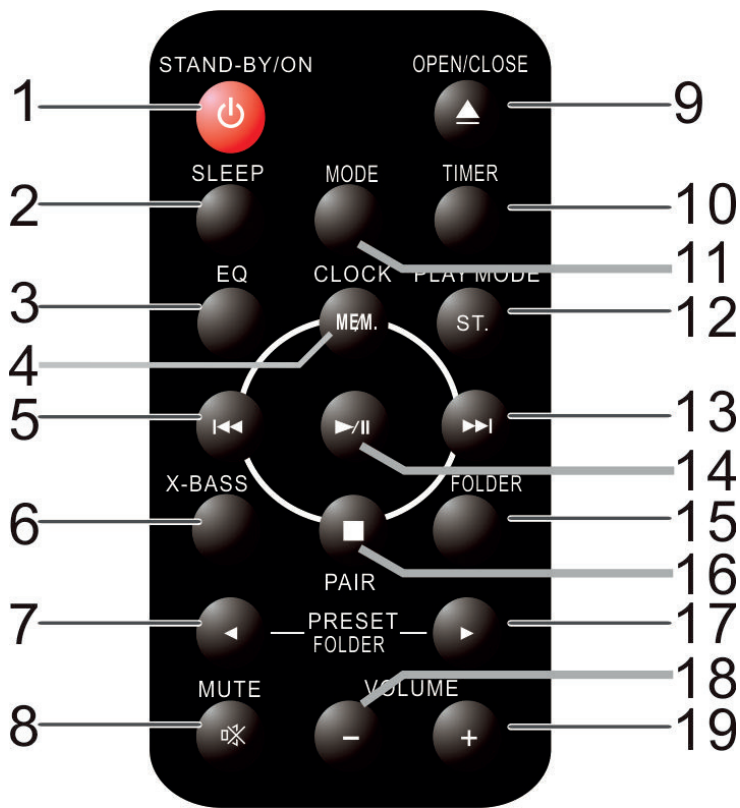
USB slot	7	12	⏮
⏻ On / Standby	8	13	OPEN/CLOSE
MODE	9	14	VOL+
▶⏸ Play / Pause	10	15	VOL -
■ Stop	11	16	⏭

Rear:



FM antenna	17	19	AC IN
AUX-IN (3.5mm)	18		

Remote Control:

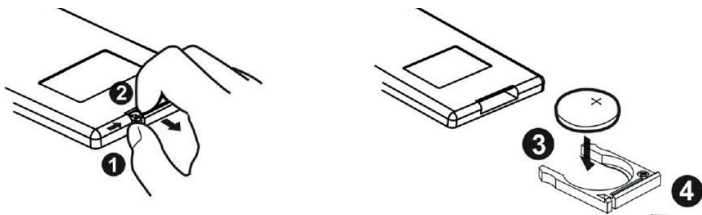


On / Standby	1	11	MODE
SLEEP	2	12	PLAY MODE/ST/FM MONO
EQ	3	13	▶▶
MEM / CLK	4	14	▶ Play / Pause
◀◀	5	15	FOLDER ON/OFF
X-BASS	6	16	■ Stop / (Pair)
← (Preset / Folder)	7	17	→ (Preset / Folder)
MUTE	8	18	VOL -
OPEN/CLOSE	9	19	VOL +
TIME	10		

Preparation and Wall Mounting

Preparing the Remote Control

- first push to inside as the direction indicated by the arrow (See 1) and then Remove the battery holder as the direction indicated by the arrow (See 2).
- Replace the battery Set a new battery properly with (+)side up as illustrated (See 3).
- Insert the battery holder. Push in the holder to the original position (See 4).



Using the Remote Control

Face the remote control towards the player front face IR mark (remote control signal receiver). Operation angle: About 30 degree in each the direction of the front of the IR mark.

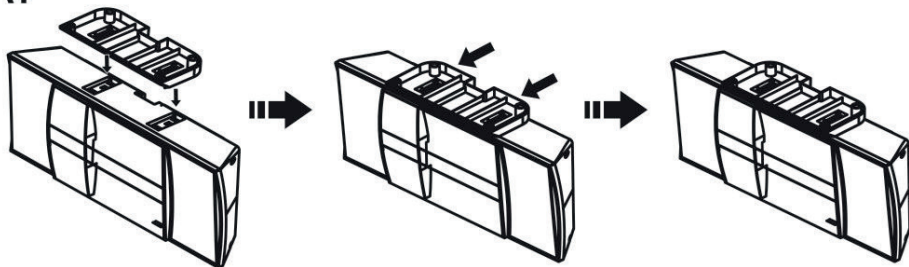
Note: The lithium cell in the battery compartment of remote control has been secured for transport with a foil. Before initial use please remove this foil so that the remote control is ready for operation.

Attaching the Stand

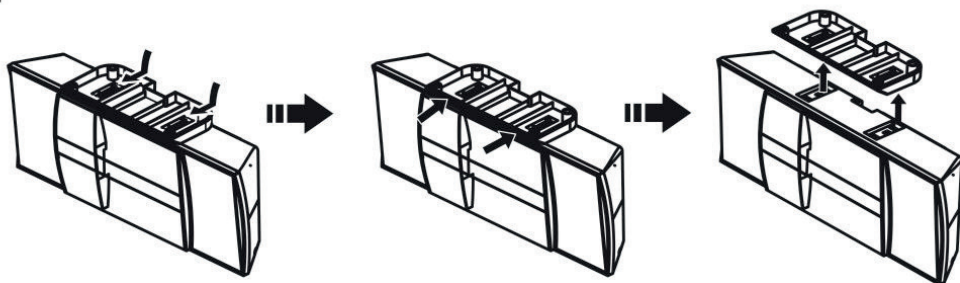
Turn the unit over as shown below, and align the mounting blocks on the top of the stand, with the mounting openings located on the bottom of the main unit. Once in place, the 4 mounting tabs on the stand will align with the 4 rectangular mounting slots located on the bottom of the unit. Make sure the mounting tabs are lined up with the slots, and slide the stand towards the front of the unit until the mounting stand it is fully inserted, and locked in place. Make sure the base is locked firmly in place, so it does not come off.

To remove the stand, use both hands to hold the stand, and using two fingers, lift the two locking tabs marked with arrows to unlock the base. Slide the stand towards the back of the unit to unlock. When the stand is in unlock position, pull the stand upward to remove it.

A:



B:



Wall Mounting

- The stand is detachable so the device can be mounted to an appropriate wall directly. Please ask someone for support, if you are not sure how to do this.
- Make a drill pattern or simply draw marks for the drilling holes onto your wall: the holes must be on a horizontal line, with a lead of 160mm. Be sure to use appropriate tools and dowels suitable for your wall material.
- Detach the stand and hang the device with the rear eyelets to the screwheads sticking out of the dowels

Operation

Global Functions / Basic Functions

MODE: Press MODE repeatedly for mode selection (Radio / CD / USB / AUX / BT).

VOL+/-: Press VOL+/- to adjust the output level.

MUTE: Press MUTE to mute the sound output. Press again to un-mute.

X-BASS: Press to toggle X-BASS on/off.

EQ: Press repeatedly to toggle pre-set equalizing (Classic - Pop - Jazz - Rock - EQ off).

Radio

- Press  to switch on, then use MODE to select radio mode.
- Use  and  to search the frequency band for stations manually (press and hold for an automatic search in the respective direction).
- Save the current station to presets with MEM (hold for 2 seconds).
- Press MEM to go to presets. Select previously saved presets with the LEFT/RIGHT buttons on the RC (7 / 17).

CD / USB

- Press  to switch the device on, then press MODE for the CD mode or USB mode.
- Press OPEN/CLOSE to open the CD tray and insert a CD with the printed side facing towards you. CDs will be read in automatically. Insert USB drives with music files into the USB slot on the top of the device.
- Control playback with , ,  and .
- For MP3 CDs or USB drives with folders: use the RIGHT/LEFT buttons (7 / 17) to toggle folders.
- **Repeat/Random:** During playback, press PLAY MODE repeatedly for **REPEAT 1** (current track on repeat) - **REPEAT ALL** (all contained tracks on repeat) - **RANDOM** (tracks will be played in random order).
- **Program Mode:** Program a playlist with up to 20 files: Stop playback with  and press-MEM. Use  and  to select the desired track and press MEM again. Repeat this procedure for up to 20 times and start playback with .

BT (10029363 & 10029364)

This device supports BT 2.1 + EDR with the A2DP profile. The BT function can be used to stream music from your smartphone / tablet / other BT device, but does not support hands free calling.

- Press  to switch the device on and press MODE to select the BT mode.
- Activate BT on your smartphone/tablet/computer and pair with **V-15**.
- Use the buttons , ,  and  to navigate through your media library or use your external BT device.
- Enter „0000“ , if prompted to enter a password.

The device will automatically pair to the previously connected BT device. To pair another device, press and hold PAIR for 3 seconds. The BT indicator flashes quickly: Device is in pairing mode.

AUX IN

- Press MODE repeatedly to select AUX mode.
- Connect the AUX wire from the out jack of your Personal Player such as portable MP3 player to the AUX input jack.
- Turn on your player to begin playing, adjust the volume to desire listening level.
- Adjust the volume by rotating the Vol +/- knob.

Uhrzeit / Timer / Sleep

Set the clock:

- Switch to standby () , then press and hold CLOCK for 2 seconds.
- Switch between the clock display in 12h or 24h mode, using the LEFT/RIGHT buttons and confirm pressing CLOCK.
- Use / to set the hour and press CLOCK to confirm. Repeat for setting the minutes.

Please note: The clock will be reset, when the device is disconnected from the AC outlet.

Set timer:

- Press TIMER to activate the timer function. The time indicator will appear on the display.
- Press and hold TIMER for two seconds, to set the timer. Set the hour with / and press TIMER to confirm. Repeat the procedure to set the minutes.
- Select the desired music source (Radio/CD/USB) with LEFT/RIGHT (7/17) and press TIMER to confirm.
- Set the desired volume with VOL+/- and press TIMER to confirm.

Sleep:

While the device is playing, press SLEEP repeatedly to switch on and set the sleep timer in steps of 10 minutes (90mins - 80mins - 70mins - ... - 10mins - off).

Hints on Disposal



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Your product contains batteries covered by the European Directive. 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please check local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les consignes suivantes de branchements et d'utilisation pour éviter d'éventuels dommages techniques.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi sert à vous familiariser aux fonctions de ce produit. Conservez-le bien afin de pouvoir vous y référer à tout moment.
- L'achat de ce produit donne droit à une garantie de deux ans en cas de défectuosité de l'appareil sous réserve d'une utilisation appropriée de celui-ci.
- Veiller à utiliser le produit conformément à l'usage pour lequel il a été conçu. Une mauvaise utilisation est susceptible d'endommager le produit ou son environnement.
- Tout démontage ou toute modification de l'appareil porte atteinte à la sécurité du produit. Attention aux risques de blessure !
- Ne jamais ouvrir le produit de son propre chef et ne jamais le réparer soi-même !
- Manipuler le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes - même de faible hauteur - peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne pas introduire d'objets métalliques dans cet appareil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant ou par une entreprise spécialisée et qualifiée.

Toute modification apportée à l'appareil entraîne l'annulation de la garantie.

- Le fabricant n'est pas tenu responsable des dégâts et des dysfonctionnements causés par une mauvaise utilisation ou un mauvais montage de l'appareil.

Petits objets / éléments d'emballage (sac plastique, carton, etc.)

Tenir les petits objets (par exemple les vis et le matériel d'assemblage, les cartes mémoire) et le matériel d'emballage hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent. Empêcher les enfants de jouer avec les films de protection. Il existe un risque d'étouffement !

Transport de l'appareil

Conserver l'emballage d'origine. Pour garantir une protection suffisante de l'appareil pendant son transport, emballer l'appareil dans son emballage d'origine.

Nettoyage en surface de l'appareil

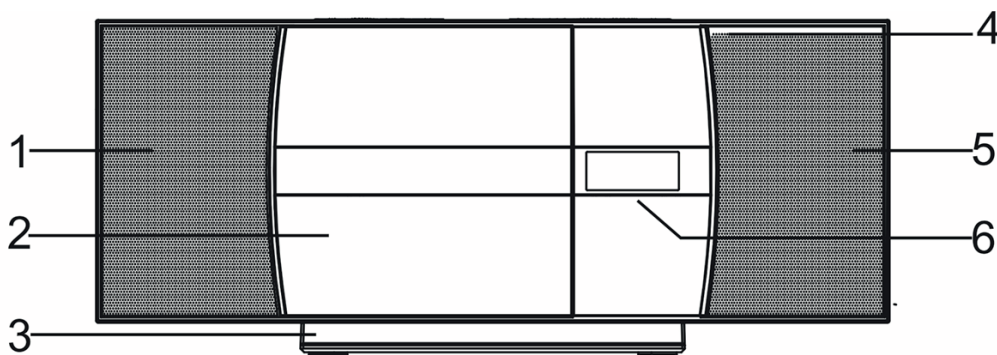
Ne pas utiliser de liquides volatiles comme ceux contenus dans les bombes insecticides. Une pression trop importante exercée sur la surface de l'appareil pendant le nettoyage peut l'endommager. Éviter le contact prolongé du caoutchouc ou du plastique avec l'appareil. Utiliser un chiffon sec.

Fiche technique

Numéro d'article | **10029361, 10029362, 10029363, 10029364**

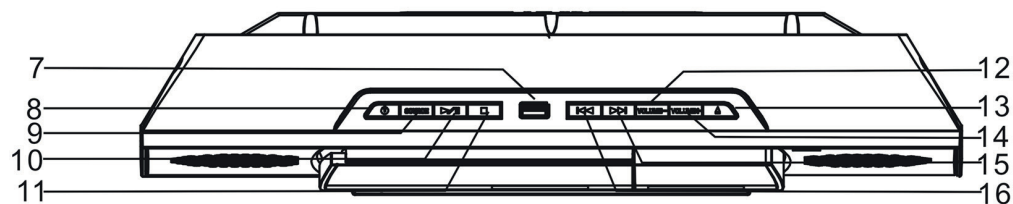
Alimentation électrique	AC 230 V ~ 50 Hz
Consommation électrique	27 W max.
Haut-parleur	2x 3", 5 W @ 4 Ω (Taux de distorsion harmonique à 1 KHz : max. 10 %)
Plage de fréquence radio	FM 88 - 108 MHz
USB	Compatible avec USB 1.1 et USB 2.0. Types de fichiers : MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)
CD	Convertisseur D/A : convertisseur D/A multi bit
Dimensions et poids	
Contenu de l'emballage	Appareil, antenne, mode d'emploi

Éléments de commande



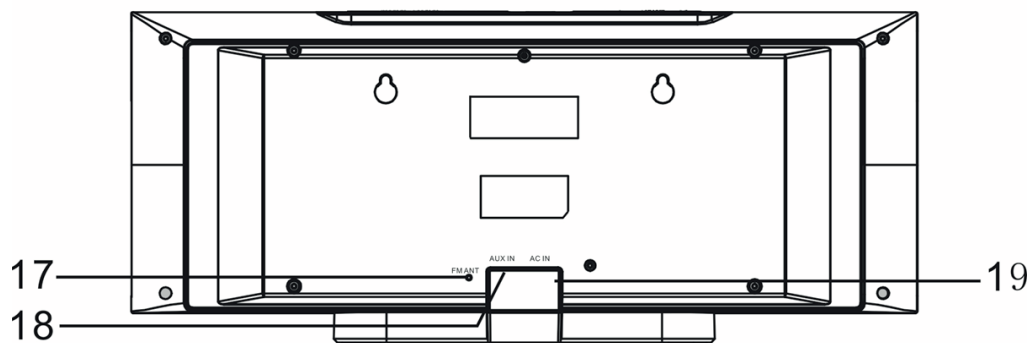
Haut-parleur gauche	1	4	Capteur IR (pour télécommande)
Compartiment à CD	2	5	Haut-parleur droit
Socle	3	6	Affichage

Dessus de l'appareil avec panneau de commande :



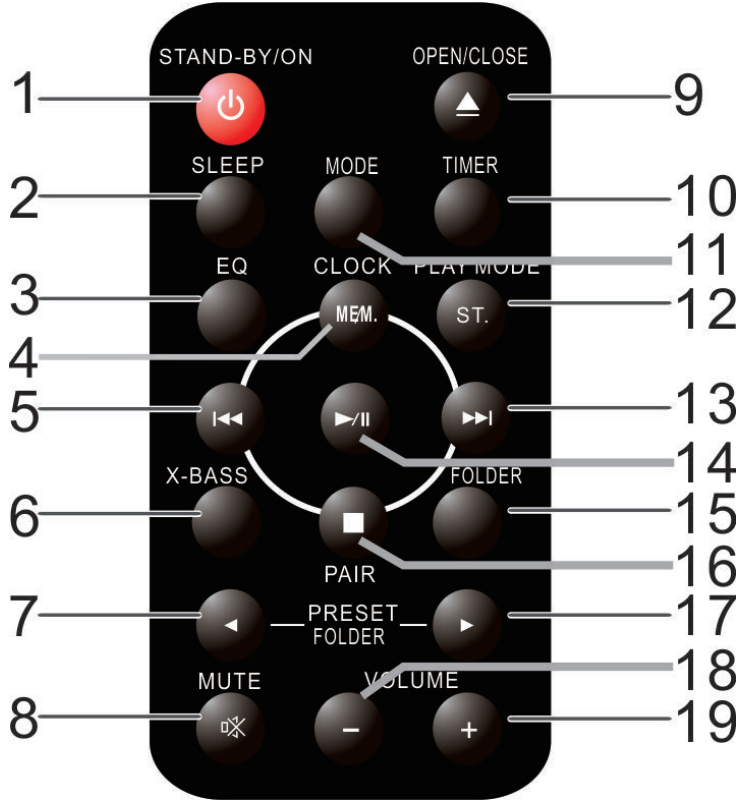
Prise USB	7	12	⏮
Marche / veille	8	13	OPEN / CLOSE
MODE	9	14	VOL+
Lecture / pause	10	15	VOL-
Arrêt	11	16	⏭

Arrière :



Antenne FM	17	19	Prise secteur
Entrée AUX (3,5 mm)	18		

Télécommande :

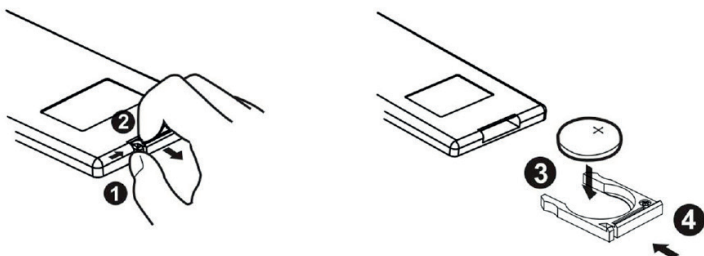


Marche / veille	1	11	MODE
SLEEP	2	12	PLAY MODE/ST/FM MONO
EQ	3	13	▶▶
MEM / CLK	4	14	Lecture / pause
◀◀	5	15	ST / MONO
X-BASS	6	16	Arrêt / (Couplage)
<- (Présélection / Dossier)	7	17	-> (Présélection / Dossier)
MUTE	8	18	VOL -
OPEN / CLOSE	9	19	VOL +
TIME	10		

Préparation et montage mural

Préparation de la télécommande

- Appuyer sur le support de pile comme illustré ci-dessous (1) et le ressortir (2).
- Remplacer la pile. Veiller à respecter les polarités exactes (3).
- Réinsérer le support de pile dans la télécommande (4).



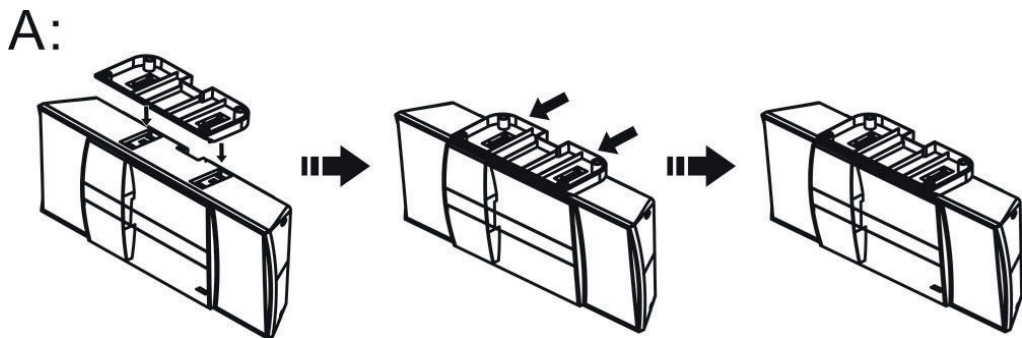
Utilisation de la télécommande

Pointer la télécommande en direction de l'appareil. Angle de fonctionnement : env. $\pm 30^\circ$ de toutes les directions. Attention : la pile en lithium est protégée par un emballage pour sécuriser son transport. Retirer celui-ci avant la première utilisation.

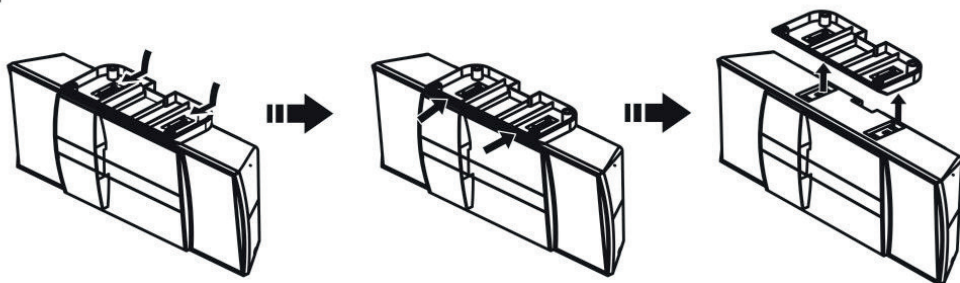
Montage mural

Il est possible de retirer le socle de la mini-chaîne et de fixer celle-ci directement à un mur solide. En cas d'incertitude, demander de l'aide à une personne qualifiée ou habile manuellement.

- Utiliser des vis (2 vis sont requises) correspondant sensiblement aux dimensions suivantes :



B:



Montage mural

- Il est possible de retirer le pied de la chaîne hifi pour monter directement l'appareil sur un mur pouvant le supporter. Demandez de l'aide à une personne formée / douée pour les travaux manuels si vous n'êtes pas sûr.
- Utiliser des vis (2 vis sont nécessaires) qui conviennent au matériel du mur et aux chevilles utilisées.
- Fabriquer un gabarit de forage ou dessiner directement sur le mur : les trous doivent être à 160mm de distance l'un de l'autre sur une ligne horizontale. Choisir des outils convenables, des chevilles adéquates, etc.
- Retirer le pied et suspendre la chaîne hifi à l'aide des œillets sur l'arrière de l'appareil en y passant les vis pas complètement enfoncées dans les chevilles.

Utilisation

Fonctions globales / fonctions basiques

MODE : Appuyer plusieurs fois sur MODE pour changer de mode de fonctionnement (Radio / CD / USB / AUX / BT).

VOL+/- : Régler le volume à l'aide de VOL+/-.

MUTE : Appuyer sur MUTE pour mettre la musique en sourdine. Rappuyer sur MUTE pour remettre le volume.

X-BASS : Avec X-BASS, allumer ou éteindre pour amplifier les basses. L'icône correspondante s'affiche à l'écran lorsque l'amplification des basses est activée.

EQ : Appuyer plusieurs fois sur la touche EQ pour changer le préréglage du son pour les différents émissions/contenus (Classic - Pop - Jazz - Rock - EQ off).

Radio

- Allumer l'appareil avec  et sélectionner le mode radio avec MODE.
- Utiliser les touches  et , pour choisir la station ensuite (maintenir la touche enfoncée pour chercher dans la direction voulue).
- Enregistrer la station en appuyant sur MEM.
- Appuyer sur MEM puis sur les touches flèches de la télécommande (7 / 17) pour passer directement d'une station enregistrée à l'autre.

CD / USB

- Allumer l'appareil avec  et sélectionner le mode CD ou USB avec MODE.
- Appuyer sur OPEN/CLOSE pour ouvrir le lecteur CD et insérer un CD de musique avec la face imprimée vers l'avant. Le CD est lu automatiquement. Insérer un stick USB avec des fichiers musicaux dans le port USB sur le dessus pour les lire.
- Gérer la lecture à l'aide des touches , ,  und .
- Pour les CD MP3 ou les dispositifs USB avec une structure en dossiers, utiliser les touches flèches (7 / 17) pour passer d'un dossier à l'autre.
- Play Mode : Appuyer sur PLAY MODE pour choisir entre les modes de lecture REPEAT 1 (le titre actuel est répété), REPEAT ALL (tous les titres sont répétés), RANDOM (tous les titres sont joués dans un ordre aléatoire). L'icône correspondante s'affichera à l'écran. Appuyer de nouveau sur PLAY MODE pour retourner à la lecture normale.
- Program Mode : Vous pouvez programmer une liste de lecture comportant jusqu'à 20 titres. Arrêter la lecture avec  et appuyer sur MEM. À l'aide de  et  den gewünschten Titel und drücken Sie wiederum MEM. Wiederholen Sie diesen Vorgang bisselektionner le titre souhaité et appuyer sur MEM. Répéter l'opération jusqu'à 20 fois et lancer la lecture avec .

BT (uniquement 10029363 & 10029364)

Cet appareil fonctionne avec BT 2.1 + EDR avec le profil A2DP. La fonction Bluetooth peut être utilisée pour diffuser de la musique depuis votre smartphone / tablette, mais ne permet pas une utilisation en dispositif mains libres.

- Allumer l'appareil avec  et choisir le mode BT avec MODE.
- Activer le bluetooth sur l'appareil Bluetooth et le connecter avec V-15.
- Commander la lecture des médias depuis l'appareil externe ou avec les touches ►►, ◀◀, ►◀ et ◀►.
- Insérer „0000“ si un mot de passe est exigé.

L'appareil se connecte automatiquement avec l'appareil Bluetooth connecté en dernier. Pour associer les deux appareils, appuyer 3 secondes sur PAIR 3. La LED BT clignote rapidement : l'appareil est en mode d'appairage.

AUX IN

- Utiliser un câble audio de 3.5mm- pour connecter des appareils de reproduction externes (PC, Smartphone, lecteur MP3 entre autres) avec la chaîne hifi. S'assurer que le volume de l'appareil externe est réglé à un niveau adéquat.
- Allumer l'appareil avec  puis sélectionner le mode AUX à l'aide de MODE.
- Commander la lecture des médias depuis l'appareil externe.

Heure / Timer (= réveil) / Veille

Régler l'heure :

- Mettre l'appareil en mode veille () et maintenir la touche CLOCK enfoncée pendant 2 secondes.
- Choisir la représentation 12h ou 24h à l'aide des touches flèches puis confirmer avec CLOCK.
- Utiliser les touches flèches et ►►/◀◀ pour régler les heures. Confirmer avec CLOCK. Répéter le processus pour régler les minutes.

ATTENTION : L'heure ne sera pas enregistrée si vous débranchez l'appareil.

Régler le timer (réveil) :

- Appuyer sur TIMER, pour activer la fonction réveil. L'icône correspondante s'affichera sur l'écran.
- Maintenez la touche TIMER enfoncée pendant 2 secondes pour régler l'heure du réveil. Régler l'heure à l'aide de ►►/◀◀ puis appuyer sur TIMER pour confirmer. Répéter le processus pour régler les minutes.
- Sélectionner ensuite la source de musique (Radio/CD/USB) à l'aide des touches flèches puis confirmer de nouveau avec TIMER.
- Régler le volume du réveil à l'aide des touches VOL+/- Tasten et confirmer avec TIMER.

Veille :

Appuyer plusieurs fois sur SLEEP pour activer la fonction veille et en régler la durée (90min - 80min - 70min - ... - 10min - off). Une fois le temps réglé écoulé, l'appareil passe automatiquement en mode veille.

Informations sur le recyclage



Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise en rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

Ce produit contient des piles qui sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE selon laquelle elles ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur concernant la mise en rebut séparée des piles. La mise en rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé.

EU-Konformitätserklärung

Wir, die

CHAL-TEC GmbH

Wallstraße 16

10179 Berlin

erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichneten Funkanlagentyp:

Stereoanlage Artikelnr. 10029361, 10029362, 10029363, 10029364

allen folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

LVD-Richtlinie 2014/35/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 301489-1V2.2.2.0:2017x

EN 301489-3V2.1.1:2017x

EN 301489-17V3.2.0:2017x

EN 300328V1.9.1x

EN 61000-3-2:2014x

EN 61000-3-3:2013x

EN 55020:2007+A12:2016x

EN 62479:2010x

EN 303345V1.1.7x

EN 55032:15x

Berlin, 30. Januar 2018

 **electronic.star**
chal-tec gmbh
Wallstraße 16 | 10179 Berlin | electronic-star.de

Sebastian Jäger

Chal-Tec GmbH - Wallstraße 16 - 10179 Berlin
Fon: +49 (0) 30 3001385-500
Fax: +49 (0) 30 3001385-999
E-Mail: frontdesk@chal-tec.com
Geschäftsführer: Peter Chalajewski

Handelsregister: HRB 98896
Amtsgericht: Berlin - Charlottenburg
USt-ID-Nr.: DE 814529349
WEEE-Nr.: DE 4890833

Bankverbindung: Hypo Vereinsbank
Konto Nummer: 355 986 675
BLZ: 100 208 90
IBAN: DES1100208900355986675
BIC/SWIFT-Code: HYVEDEMM488